Auromā

O Truth – let us know thee.

Bulletin of the Surat Branch of Sri Aurobindo Society, Pondicherry.

No. 37 Dt. 15-8-2000 FOR PRIVATE CIRCULATION ONLY **BOOK POST**

What India needs especially at this moment is
the aggressive virtues,
the spirit of soaring idealism,
bold creation,
fearless resistance,
courageous attack;
of the passive tamasic spirit of inertia
we have already too much.
We need to cultivate
another training and temperament,
another habit of mind.
We would apply to the present situation
the vigourous motto of Danton,
that what we need,
what we should learn above all things is
to dare and again to dare and still to dare.

- Sri Aurboindo
7-6-1907

§ÉÉùlÉ{É +É KÉiÉ W{Éò LÉÉ»É W°ù U lÉ U: +ÉJ©ÉH NÉiÉ, DSÉ AelÉò +Éq¶É´ÉÉq{Éò §ÉÉ´É{ÉÉ, W»»ÉqÉù »ÉW{É, Ê{É§É«É ¡ÉÈlÉHÉù, ¶ÉÉ«É«ÉGlÉ +ÉJ©ÉiÉ; Ê{ÉÎºJ«ÉlÉÉ +{É lÉÉ©É»ÉòHlÉÉ{ÉÉ §ÉÉ´É lÉÉ ~É¾±ÉoÉò W +É~ÉiÉò ~ÉÉ»É PÉiÉÉ U. +É~ÉiÉ +H +±ÉNÉ »´É§ÉÉ´É H³´É´ÉÉ{Éò +{É ¡ÉÊ¶ÉKÉiÉ ©É³´É´ÉÉ{Éò lÉ©ÉW ©É{É{Éò Wqò +ÉqlÉ{Éò W°ù U. ´ÉlÉ©ÉÉ{É ~ÉÈùÎ»oÉÈlÉ©ÉÉ +É~ÉiÉ "qÉ{lÉ" {É ¡É¥É³ »ÉmÉ ±ÉÉNÉ ~ÉÉeò¶É, H +É~ÉiÉ W{Éò W°ù U, »ÉÉ¡ÉoÉ©É +É~ÉiÉ W ¶Éò LÉ´ÉÉ{É U + U: ~ÉeHÉù £H´ÉÉ, £ùòoÉò ~ÉeHÉù £H´ÉÉ +{É ¾W ~ÉiÉ ~ÉeHÉù £H´ÉÉ.

ö ¸Éò +ùË´Éq
7-6-1907

(Sri Aurobindo Birth Centenary Library, volume no. 1, page no. 405.
¸Éò +ùË´Éq W{©É ¶ÉlÉÉ¥qò OÉoÉÉ´É±Éò (+OÉY) OÉoÉ {É. 1, ~ÉÉ{ÉÉ {É. : 405)

¸ÉÒ +ùË´Éq ö ~Éù©É Ê´É§ÉÊIÉ

¸ÉÒ +ùË´Éq{É Y´É{É +{É HÉ«É Ê´É¹ÉHÉºÉ W´ÉÉ U. IÉ©É{ÉÉ ´«ÉÎGIÉÍ´É{ÉÉ +{É IÉ©É{ÉÒ ê»ÉÊu+É{ÉÉ WqÉ WqÉ +{ÉH »´É°~ÉÉ U. +©ÉÉ{ÉÉ H> {ÉÊ¾ IÉÉ ~ÉÉSÉ »´É°~É IÉÉ +ÈIÉ »~Éº÷ U W. +©É{É +H »´É°~É U´«ÉÎGIÉ IÉùÒH{É, ¥ÉÒW U H©É´ÉÒù IÉùÒH{É, mÉÒW U »ÉÉÊ¾I«É»ÉWH IÉùÒH{É, SÉÉoÉ U rº÷É IÉùÒH{É, ~ÉÉSÉ©É U «ÉÉNÉÒ IÉùÒH{É.

¸ÉÒ +ùË´Éq +H ©É¾É Ê´É¶ÉÉ³ ¥ÉÊu yÉùÉ´ÉIÉÉ ¾IÉÉ. IÉ©É{ÉÒ §ÉÉ´É{ÉÉ+É +ÊIÉ ©É¾É{É +{É +ÊIÉ A©ÉqÉ ¾IÉÒ. IÉ©É{ÉÒ +§ÉÒ~»ÉÉ+É{É »É©©ÉÉ {É ¾IÉÒ. +©É«É{É ©ÉÉ~É´É + +©É{ÉÒ ©É¾n´ÉHÉKÉÉ ¾IÉÒ. Y´É{É{ÉÉ cc ¡ÉÉù§ÉoÉÒ W IÉ©É{ÉÒ HIÉ´«É§ÉÎGIÉ +SÉ±É ¾IÉÒ, +{É IÉ ´ÉLÉIÉ IÉ©ÉiÉ Y´É{É{ÉÒ +H «ÉÉW{ÉÉ Ê´ÉSÉÉùÒ +{É IÉ{É ©É I ©ÉIÉÉoÉÒ ´É³NÉÒ ùÂÉ. +ÉNÉ³ WIÉÉ +É HIÉ´«É{É q¶É{É Ê´É¶ÉÉ³ {É Ê´É¶ÉÉ³ ¥É{É´ÉÉ ±ÉÉN«É +{É »ÉÉùÒ «É ©ÉÉ{É´ÉXÈIÉ{É, IÉ{ÉÉ »É´É »´É°~ÉÉ©ÉÉ, IÉ©ÉiÉ +H Ê~ÉIÉÉ{ÉÉ ¡É©ÉSÉÉ´ÉoÉÒ ~ÉÉIÉÉ{ÉÉ +ÉË±ÉNÉ{É©ÉÉ ±É> ±ÉÒyÉÒ.

¸ÉÒ +ùË´Éq Y´É{É{ÉÉ H±ÉÉHÉù ¾IÉÉ. IÉ+É H´ÉÉ IÉÉ ~ÉiÉ +y«ÉÉ~ÉH ¾IÉÉ IÉ IÉÉ ©É {ÉWù X«É ¾IÉ. 1907©ÉÉ IÉ+É ©ÉÉIÉ§ÉÉ©É{ÉÉ +H IÉÒ É §ÉGIÉ ¾IÉÉ. ©ÉÉIÉ§ÉÊ©É{ÉÒ ©ÉÎGIÉ +{É ©É¾nÉÉ{É ©ÉÉ÷ IÉ©É{ÉÉ©ÉÉ +H ¡ÉLÉù]LÉ{ÉÉ ùiÉ]iÉIÉÒ ¾IÉÒ. 1950{ÉÉ W±ÉÉ>{ÉÒ 9©ÉÒ +, ©É{É +©É{ÉÉ U±±ÉÉ q¶É{É oÉ«ÉÉ I«ÉÉù ©É X«É H IÉ+É +H ©ÉÊIÉ©ÉÉ{É »ÉÉ{q«É ¾IÉÉ. IÉ©É{ÉÉ Hc©ÉÉoÉÒ, IÉ©É{ÉÉ ¾±É{ÉSÉ±É{É©ÉÉoÉÒ, IÉ©É{ÉÉ ´É»mÉ©ÉÉoÉÒ »ÉÉ{q«É {ÉÒIÉùIÉ ¾IÉ. ©ÉÉ{É´É{ÉÒ +qù +É~ÉiÉ »ÉÉ©ÉÉ{«É ùÒIÉ W »ÉÉ{q«É X>+ UÒ+ IÉ{ÉÉ HùIÉÉ HÉ> +{ÉIÉNÉiÉ »ÉÉ{q«É IÉ©É{ÉÉ©ÉÉ ©ÉIÉ oÉ«É ¾IÉ.

¡ÉüÉ oÉ¶É H ¸ÉÒ +ùË´Éq ´É³Ò H©É´ÉÒù ¾IÉÉ LÉùÉ? HÉ©É{ÉÒ yÉÉyÉ±É HùÒ ©ÉH´ÉÒ, ùÉIÉÊq{É ©ÉÉiÉ»ÉÉ©ÉÉ +oÉeÉIÉÉ ù¾´É, »É§ÉÉ+É ~Éù »É§ÉÉ+É H«É W´ÉÒ, UÉ~ÉÉ+É{ÉÉ ©ÉoÉÉ³É©ÉÉ SÉ©ÉHIÉÉ ù¾´É +É ´É»IÉ+É{É +É~ÉiÉ H©É´ÉÒù{ÉÉ ±ÉKÉiÉ NÉiÉIÉÉ ¾É>+ IÉÉ IÉ +H ¥É¾ UÒUù xÊº÷ U. ©ÉÉiÉ»ÉÉ{ÉÉ Àq«É ¾±ÉÉ´ÉÒ ©ÉH´ÉÉ, IÉ©É{É NÉÊIÉ©ÉÉ ©ÉH´ÉÉ, ¡ÉÙ´ÉÉ, + ´É»IÉ X H©É H¾´ÉÉ«É IÉÉ ¸ÉÒ +ùË´Éq »ÉÉSÉ W +H ©É¾É H©É«ÉÉNÉÒ ¾IÉÉ. +{ÉH ±ÉÉHÉ W{É]LÉIÉÉ ¾IÉÉ IÉ +É>.»ÉÒ.+»É{ÉÒ Ê»ÉÊ´É±É »ÉÊ´É»É{É IÉ©ÉiÉ ~ÉeIÉÒ ©ÉHÒ{É q¶É{É HÉ«É ¾oÉ ±ÉÒyÉ±É. +H +[ÉÉIÉ +´ÉÉ ¡ÉÉ£»ÉÙ IÉùÒH IÉ+É ¾IÉÉ I«ÉÉù 'W{ÉÉ{É ¥Éq±É {Ê´ÉÉ qÒ´ÉÉ'{ÉÒ ±ÉLÉ©ÉÉ³É©ÉÉ IÉ©ÉiÉ Ë¾q§ÉÙ©ÉÉ »ÉÉoÉÒ ¡ÉoÉ©É '»´ÉIÉmÉIÉÉ' ©ÉÉ÷{ÉÉ ¥É±Éq ~ÉHÉù WNÉÉ´«ÉÉ. ¥ÉNÉÉ³{ÉÉ §ÉÉNÉ±ÉÉ{ÉÉ Êq´É»ÉÉ©ÉÉ IÉ+É »ÉÉSÉ»ÉÉSÉ ùÉº÷Ò«É +ÉqÉ±É{É©ÉÉ +Ê´ÉÒ{É C§ÉÉ ù¾Ò NÉ«ÉÉ. IÉ©ÉiÉ {ÉÉHùÒ +{É {ÉÉHùÒ©ÉÉoÉÒ ©É³IÉÉ §ÉÉÊ´É ±ÉÉ§ÉÉ IÉY qÒyÉÉ, ''Éq ©ÉÉIÉÙ©É' ¶É° H«É; +H ÷G{ÉÉ±ÉÉÊWH±É »É»oÉÉ{ÉÒ »oÉÉ~É{ÉÉ HùÒ, +{É ~ÉÉIÉÉ{ÉÒ ¡É¥É³ ±ÉLÉ{ÉÒ +{É ¡É¥É³ ´ÉÉiÉÒ{ÉÉ »ÉÙ A~ÉÙ IÉ©ÉiÉ ©ÉÉiÉ»ÉÉ{É {ÉÉSÉIÉÉ HùÒ ©ÉG«ÉÉ, HÉ«É{ÉÒ +qù ©ÉHÒ +É~«ÉÉ. IÉ©É{ÉÒ ¡ÉÙiÉÉ+ ¾XùÉ ¾XùÉ ±ÉÉHÉ{É ÊÙÉÊ÷¶É ©ÉÉ±É{ÉÉ ¥ÉÊ¾ºHÉù HùIÉÉ HùÒ ©ÉG«ÉÉ, ''Éq©ÉÉIÉÙ©É' NÉÉIÉÉ HùÒ +É~«ÉÉ. ¸ÉÒ +ùË´Éq HÉÙÉNÉÉù©ÉÉ NÉ«ÉÉ +{É Ë¾q©ÉÉ{ÉÉ ¡ÉoÉ©É mÉÉ»É´ÉÉqÒ +ÉqÉ±É{É »ÉÉoÉ{ÉÉ IÉ©É{ÉÉ ¥É¾ NÉÉh {ÉÊ¾ +´ÉÉ qù qù{ÉÉ »É¥ÉyÉ{É ±ÉÒyÉ ~ÉiÉ IÉ©ÉiÉ ~ÉÉIÉÉ{É Y´É{É XLÉ©É©ÉÉ ©ÉG«É.

IÉ ~ÉUÒ IÉ+É Ê{É´ÉnÉ oÉ«ÉÉ. ~ÉùIÉ +É 'Ê{É´ÉnÉ' ¶É¥q ¥ÉùÉ¥Éù {ÉoÉÒ. HÉùiÉ H +É©É ±ÉÉHÉ »ÉÉoÉ ¡ÉI«ÉKÉ »É~ÉH©ÉÉoÉÒ IÉ+É ¾cÒ NÉ«ÉÉ ¾IÉÉ UIÉÉ ~ÉÉIÉÉ{ÉÒ H±É©É wÉùÉ IÉ©É W ~ÉÉIÉÉ{ÉÉ ´«ÉÎGIÉÍ´É wÉùÉ IÉ+É ±ÉÉHÉ{ÉÉ ©É{É +{É H©É{É XiÉ H Ê´ÉvIÉ{ÉÉ ¡É´ÉÉ¾oÉÒ §ÉùÒ qIÉÉ ¾IÉÉ. LÉùLÉù, ¸ÉÒ +ùË´Éq IÉù£oÉÒ ©ÉÉiÉ»ÉÉ{É H©É{ÉÒ ¡ÉùiÉÉ ©É³IÉÒ ¾IÉÒ LÉùÒ? ¾É. ¾´É IÉ©É{É ´«ÉÎGIÉÍ´É +H ~ÉiÉIÉÉ©ÉÉ ~É¾ÉS«É ¾IÉ. ±ÉÉHÉ©ÉÉ H©É{ÉÉ »£Ë±ÉNÉ SÉIÉÉ´É´ÉÉ ©ÉÉ÷ IÉ©É{É »oÉ±É »É~ÉH{ÉÒ W°ù ù¾Ò {É ¾IÉÒ. ¾´É IÉÉ IÉ©É{ÉÉ ¶É¥q, IÉ©É{ÉÉ ~ÉiÉ´«ÉÎGIÉÍ´É{ÉÒ +H±~«É ¶ÉÎGIÉ + »£Ë±ÉNÉ WNÉ´ÉÒ ¶ÉHIÉÒ ¾IÉÒ +{É ¶É¥q H H±É©É H »ÉÉ©ÉÉÊWH »É~ÉH HùIÉÉ «É +É ´«ÉÎGIÉÍ´É{ÉÉ ¡É§ÉÉ´É + H©É ©ÉÉ÷{É +H PÉiÉ PÉiÉ Ê´É¶ÉºÉ »É©ÉoÉ »ÉÉyÉ{É U. WNÉIÉ{ÉÉ qù qù{ÉÉ »oÉ³É©ÉÉ, §ÉÎGIÉ »É§ÉùÀq«ÉÉ{ÉÒ +qù IÉ©É{ÉÉ ¶É¥q{ÉÉ ~ÉePÉÉ ~ÉeIÉÉ ¾IÉÉ, +{É ±ÉÉHÉ ~ÉÉIÉÉ{ÉÉ Y´É{É{É W +H ¡É«ÉÉNÉ¶ÉÉ³É HùÍ´ÉÉ ©ÉÉ÷ ¡ÉùÉIÉÉ ¾IÉÉ.

»ÉÉÊ¾I«É»ÉWH IÉùÒH ¸ÉÒ +ùË´Éq WNÉIÉ{ÉÉ HÉ>~ÉiÉ HÉ³{ÉÉ ©É¾É{É©ÉÉ ©É¾É{É »ÉWH{ÉÒ ¾ùÉ³©ÉÉ ¥É»É IÉ´ÉÉ »ÉWH ¾IÉÉ. IÉ©ÉiÉ ¥ÉÉÊuH IÉ©ÉW §ÉÉ´É{ÉÉIÉH ¡ÉHÉù{ÉÉ ±ÉNÉ§ÉNÉ »É´É Ê´É°É«ÉÉ A~ÉÙ ±ÉLÉ±É U. IÉ©É{ÉÒ HÊ´ÉIÉÉ©ÉÉ ù¾±ÉÒ H±~É{ÉÉ{ÉÒ ¡É¥É³IÉÉ +´ÉÉSÉÒ{É »ÉÉÊ¾I«É©ÉÉ ¥ÉÒW G«ÉÉ«É X´ÉÉ ©É³ IÉ©É {ÉoÉÒ. OÉÒH +{É »É»HIÉ »ÉÉÊ¾I«É{ÉÉ AnÉ©ÉÉnÉ©É »É»HÉùÉoÉÒ »É©Éu ¥É{É±ÉÒ IÉ©É{ÉÒ ´ÉÉiÉÒ »ÉÉ{q«É{É +H Y´ÉIÉ ´ÉÉ¾{É ¥É{ÉÒ ù¾Ò ¾IÉÒ. 1905 +{É 1907©ÉÉ IÉ©ÉiÉ ''Éq ©ÉÉIÉù©É' {ÉÉ +OÉ±ÉLÉ©ÉÉ Ê¾q{ÉÉ ©ÉÉeù÷ {ÉIÉÉ+É{ÉÒ W LÉ¥Éù ±É´ÉÉ ©ÉÉeÒ ¾IÉÒ IÉ´ÉLÉIÉ{ÉÒ IÉ©É{ÉÒ ´ÉÉiÉÒ©ÉÉ W »ÉiÉ»ÉiÉIÉÉ H÷ÉKÉ ù¾IÉÉ, W IÉÒ É´ÉyÉH ¡É¾ÉùHIÉÉ ù¾IÉÒ IÉ{É »©ÉùiÉ +ÉW ¥É¾ oÉÉeÉ{É ¾¶É. IÉ Êq´É»ÉÉ©ÉÉ ¸ÉÒ +ùË´Éq{ÉÉ ¶É¥qÉ ¶ÉÎGIÉ{ÉÒ ~ÉÉLÉ CeIÉÉ]ùÒ +iÉÒ´ÉÉ³É ¥ÉÉiÉ W´ÉÉ ¾IÉÉ. ~ÉUÒ{ÉÉ HÉ³©ÉÉ IÉ©ÉiÉ ~ÉÉIÉÉ{ÉÉ Ê¶É°«ÉÉ{É ±ÉLÉ±ÉÉ ~ÉmÉÉ©ÉÉ +É~ÉiÉ{É +H Ê´ÉÙ±É »{É¾É, +H HÉ©É³ »~É¶É{É, +H ¡É©É§ÉùÒ HùiÉÉ{É q¶É{É oÉÉ«É U. AnÉù~ÉÉeÉ W´ÉÉ IÉ©É{ÉÉ H÷±ÉÉH +ÉùÉ§É{ÉÉ ´«ÉÉL«ÉÉ{ÉÉ©ÉÉ´ÉÉiÉÒ{É +H Àq«É´ÉyÉH »ÉÒyÉÉ~ÉiÉ +{É »ÉùÉ±ÉIÉÉ X´ÉÉ ©É³ U. +{É +H Ê»ÉuÉùºÉ{ÉÒ +É[ÉÉ~ÉH ¶ÉÎGIÉ´ÉÉ³Ò, qùq¶ÉÒ, ¡ÉùH´ÉÉiÉÒ +É~ÉiÉÉ +ÉI©ÉÉ{É Ê´É´É¶É HùÒ ±É U. ÊW»É»É{É Ê´ÉºÉ H¾´ÉÉ«É U IÉ ©ÉW¥É ¸ÉÒ +ùË´Éq ~ÉiÉ PÉiÉÍ´ÉÉù '[ÉÉIÉÉ' {ÉÒ ùÒIÉ ¥ÉÉ±ÉIÉÉ +{É ±ÉLÉIÉÉ.

»ÉÉ©ÉÉ{«É ´ÉÉSÉH{É ©ÉÉ÷ IÉ©É{ÉÉ Ién´É[ÉÉ{É{ÉÉ OÉoÉÉ PÉiÉÉ HÊc{É {ÉÒ´Ée IÉ©É U. +÷±É W {ÉÊ¾, ~ÉiÉ W+É

lÉn´É[ÉÉ{É{ÉÉ +§«ÉÉ»ÉÒ+É U lÉ©É{É ~ÉiÉ ¸ÉÒ +ùË´Éq{ÉÒ Ê´ÉSÉÉùNÉÊlÉ{É +{É»Éù´É ©É¶H±É ~Ée U. ¸ÉÒ +ùË´Éq{ÉÒ ©ÉyÉÉ +H Ê´ÉÊ¶Éº÷ HÉÉ÷{ÉÉ Ê´ÉSÉÉùÉ{ÉÒ »ÉÊº÷©ÉÉ NÉÉlÉ HùlÉÒ ù¾ U, +{É lÉ+É W »ÉÊº÷©ÉÉ Ê´ÉSÉùlÉÉ ¾lÉÉ +{É W©ÉÉ lÉ©É{É »´É°~É Î»oÉù oÉ«É±É ¾lÉ lÉ »ÉÊº÷{ÉÒ »ÉÉoÉ ~ÉÊùSÉ«É©ÉÉ +É´«ÉÉ ~ÉUÒ W + Ê´ÉSÉÉùÉ{É]Ò±ÉÒ ¶ÉHÉ«É lÉ©É U.

rº÷É lÉùÒH ¸ÉÒ +ùË´Éq WNÉlÉ{ÉÉ +H ©É¾É{É©ÉÉ ©É¾É{É rº÷É ¾lÉÉ. ¶É¥q©ÉÉ +{É ´ÉÉG«É©ÉÉ, Y´É{É©ÉÉ +{É ´«ÉÎGlÉ©ÉÉ ´É»ÉlÉÉ »ÉÉ{q«É{É XiÉ´ÉÉ lÉ©EiÉ ¡É«ÉlÉ +Éq«ÉÉ ¾lÉÉ. Ë¾q +{É ÊúÉ÷{É ´ÉSSÉ ù¾±ÉÉ Ê´ÉùÉyÉ{É »´É°~É ¥ÉùÉ¥ÉÙ Ê~ÉUÉ{ÉÒ ±É{ÉÉù ~ÉùºÉ Ë¾q©ÉÉ lÉ+É W »ÉÉoÉÒ ~É¾±ÉÉ ¾lÉÉ. ´É³Ò ÊúÉÉ÷¶ÉùÉ{É Ë¾q©ÉÉoÉÒ ¾ÉHÒ HÉh´ÉÉ ©ÉÉ÷ +H Ê´ÉùÉ÷ »ÉOÉÉ©É LÉe´ÉÉ ~Ée¶É + ´É»lÉ ~EiÉ »ÉÉoÉÒ ¡ÉoÉ©É lÉ©EiÉ W X> ¾lÉÒ. °»ÉÉ-X~ÉÉ{ÉÒ»É «Éu ~ÉUÒ "+Ê¶É«ÉÉ´ÉÉ»ÉÒ+É{É W +Ê¶É«ÉÉ" + »ÉmÉ »ÉÉoÉÒ ¡ÉoÉ©É lÉ©EiÉ W +É~ÉiÉ{É +É~É±É ¾lÉ. ¥ÉNÉÉ³{ÉÉ §ÉÉNÉ±ÉÉ +NÉ{ÉÉ +ÉqÉ±É{É ´ÉLÉlÉ lÉ©EiÉ lÉ HÉ³{ÉÉ q0´ÉÉ{ÉLÉÉ{ÉÉ©ÉÉ ~ÉùÉ«É±ÉÉ ùÉº÷´ÉÉq{É ¥É¾Éù ©ÉqÉ{É©ÉÉ ±ÉÉ´ÉÒ lÉ{É +H ±ÉeÉ«ÉH +{É ¡É¥É³ »É´É´«ÉÉ~ÉÒ §ÉÉ´É{ÉÉ §Éù±ÉÉ §ÉÉùlÉ{ÉÒ ©ÉÎGlÉ +{É NÉÉù´É »ÉÉyÉ´ÉÉ ©ÉÉ÷{ÉÉ +H +©Éù ¶É¾0q0{ÉÉ ©ÉmÉ ¥É{ÉÉ´ÉÒ +É~«ÉÉ. Ë¾q{ÉÒ »´ÉlÉmÉlÉÉ +Ë¾»ÉÉ{ÉÒ ùÒlÉ W +É´É¶É + ´É»lÉ A~Éù §ÉÉù q{ÉÉù ~EiÉ lÉ+É W »ÉÉoÉÒ ¡ÉoÉ©É ¾lÉÉ. X H «ÉÉN«É »É©É«É ~EiÉ Ë¾»ÉÉ{ÉÉ +É¸É«É Hq0 {É W ±É> ¶ÉHÉ«É +´ÉÉ Ê»ÉuÉlÉ lÉ©EiÉ Hq0 ¥ÉÉy«ÉÉ {É ¾lÉÉ. +{É lÉ©EiÉ §ÉÊ´Éº«É´ÉÉiÉÒ ASSÉÉù±ÉÒ H lÉ©É{ÉÉ ~ÉUÒ +H +´ÉÉ {ÉlÉÉ +É´É¶É W lÉ©EiÉ +yÉùÒ ©ÉH±ÉÒ ´É»lÉ ~ÉùÒ HùÒ +É~É¶É.

¸ÉÒ +ùË´Éq Ë¾q{ÉÒ »ÉÉùÒ «É »É»HÊlÉ{É ~ÉÉlÉÉ{ÉÒ »ÉWH xÊº÷ ´Ée +H +´É±ÉÉH{É +Éq«É ¾lÉ. +É~EiÉÒ H³É, +É~EiÉÒ HÉ´ÉlÉÉ, +É~EiÉÉ ©É¾É OÉoÉÉ, +É~EiÉÒ yÉÉÊ©ÉH +{É »ÉÉ©ÉÉÉWH ¡É´ÊÊnÉ+É + »É´É{ÉÒ +qù lÉ©EiÉ +H {É´É ù¾»«É ¶ÉÉyÉÒ +É~«É. +{É + ùÒlÉ ¸ÉÒ +ùË´Éq §ÉÉùlÉ{ÉÉ ~É{ÉùloÉÉ{É{ÉÉ ~É«ÉNÉ¥Éù ¥É{É±ÉÉ U.

´É³Ò lÉ©EiÉ Ë¾q{ÉÉ lÉn´Éq¶lÉ{É{É +{É yÉ©É¡É´ÉÉ¾É{É ~EiÉ ùÒlÉ ~ÉÉ{É Hù±É +{É Ë¾qyÉ©É{ÉÒ §ÉÉ´É{ÉÉ{É lÉ©EiÉ »ÉHÊSÉlÉlÉÉ©ÉÉoÉÒ ©ÉGlÉ HùÉÉ©ÉÉ ©ÉÉ÷Ò »É¾É«É +É~ÉÒ. lÉ©É{É ~ÉÉlÉÉ{ÉÉ Àq«É{ÉÒ +ÉùÉy«É q´ÉlÉÉ ©ÉÉlÉ§ÉÊ©É©ÉÉ qLÉÉ>. lÉ©EiÉ X«É H + §ÉÊ©É{ÉÒ ©ÉÎGlÉ +{É NÉÉù´É{É LÉÉlÉù ¶É¾0q0{É §É÷´ÉÒ +©ÉÉ H©É«ÉÉNÉ U. +{É AnÉù~ÉÉeÉ´«ÉÉL«ÉÉ{É©ÉÉ lÉ©EiÉ V«ÉÉù HÂ H 'ùÉº÷´ÉÉq + W »É{ÉÉlÉ{É yÉ©É U +{É »É{ÉÉlÉ{É yÉ©É + W ùÉº÷´ÉÉq U' l«ÉÉù ©ÉÉ{É´ÉXÊlÉ{ÉÉ Auéù{ÉÒ W ´«ÉÉ~ÉH §ÉÉ´É{ÉÉ Ë¾q §ÉlÉHÉ³©ÉÉ »ÉqÉ «É »É´ÉlÉ ùÂ ¾lÉ lÉ §ÉÉ´É{ÉÉ ~ÉÉU0 Ê¾q{É lÉ©EiÉ £ùÒoÉÒ ©É³´ÉÒ +É~ÉÒ. lÉ©É{ÉÒ xÊº÷+ »É{ÉÉlÉ{É yÉ©É +÷±É [ÉÉÊlÉ+É, »É¡ÉqÉ«ÉÉ, ©ÉÊqùÉ, Ê´ÉÉyÉ+É +´ÉÉ +oÉ {É ¾lÉÉ. +©É{ÉÉ »É{ÉÉlÉ{É yÉ©É »ÉÉùÒ«É ©ÉÉ{É´ÉlÉÉ{É ~ÉÉlÉÉ{ÉÉ +É·±ÉºÉ©ÉÉ ±É> DSÉ AcÉ´ÉlÉÉ +Él©ÉÉ{ÉÉ +H Ê´É¹É´«ÉÉ~ÉH +{É{«É yÉ©É ¾lÉÉ.

´ÉqÉ{É lÉ©EiÉ +H {É´É W©É±«É +É~«É. WNÉlÉ©ÉÉ +ÉW ±ÉNÉÒ©ÉÉ ¡ÉNÉ÷±ÉÉ »É´É lÉn´Éq¶É{ÉÉoÉÒ ~ÉÉù W> lÉ©É{ÉÒ xÊº÷+ Ê´É¹É{É ù¾»«É ~ÉÉùL«É ¾lÉ +{É ¶ÉHù, HÉ{÷ H »~É{»Éù A~ÉX´É±ÉÒ ©ÉÒ©ÉÉ»ÉÉ HùlÉÉ ~EiÉ +H PÉiÉÒ Ê´É¶ÉºÉ ´«ÉÉ~ÉH lÉn´É©É©ÉÉ»ÉÉ lÉ©EiÉ «ÉÉY +É~ÉÒ ¾lÉÒ. +{É +H »ÉÉSÉÉ ~É«ÉNÉ¥Éù{ÉÒ ©ÉÉ£H + lÉn´É[ÉÉ{É{É lÉ©EiÉ ~ÉÉU Y´É{É{ÉÒ {É l ù §ÉÉ©É{ÉÒ +qù ùÉ~ÉÒ +É~«É. +É »ÉÉ©ÉÉ{«É ¡ÉÉHlÉ Y´É{É{ÉÒ ¾H0HlÉ{É DSÉ A~ÉÉeÒ, WelÉn´É, ¡ÉÉiÉ +{É ©É{É{ÉÒ »ÉÉH³©ÉÉ Ê´ÉH»ÉÒ ù¾±ÉÉ Y´É{É{ÉÉ lÉlÉ lÉ©EiÉ +ÉNÉ³ ±É¥ÉÉ´«ÉÉ, +{É Ê´ÉHÉ»ÉJ©É{ÉÒ +É NÉÊlÉ©ÉÉ +ÊyÉ©ÉÉ{É»É{ÉÒ »ÉÉyÉ{ÉÉ©ÉÉ ©ÉeÉiÉ HùÉ´ÉÒ +É~«ÉÉ. +{É + ùÒlÉ +ÉW{ÉÒ +É {ÉÒSÉ±ÉÒ ~ÉÉ«ÉùÒ{ÉÒ ©ÉÉ{É´ÉXÊlÉ{É »oÉÉ{É ±É{ÉÉùÒ +H {É´ÉÒ ©ÉÉ{É´ÉXÊlÉ{ÉÉ »ÉW{É{ÉÉ +ÉùSÉ HùÒ lÉ©É{É +ÊlÉ©ÉÉ{É»É{ÉÉ »ÉÉKÉÉlHÉù ©ÉÉ÷ lÉ«ÉÉù HùÒ +É~ÉÒ.

¸ÉÒ +ùË´Éq{ÉÒ xÊº÷ ´É»lÉ{ÉÉ DeÉ©ÉÉ DeÉ ©É©É©ÉÉ W> ¶ÉHlÉÒ ¾lÉÒ. 1950{ÉÉ W±ÉÉ>©ÉÉ lÉ©EiÉ ©ÉÉùÒ »ÉÉoÉ 20 oÉÒ ~ÉiÉ ´ÉyÉ ÊÒÉÊ{É÷ »ÉyÉÒ WNÉlÉ{ÉÉ SÉÉ±É ¡É´ÉÉ¾É A~Éù ´ÉÉlÉÉ±ÉÉ~É H«ÉÉ ¾lÉÉ. +{É ©É WÉ«É H WNÉlÉ©ÉÉ ¥É{ÉlÉÒ PÉ÷{ÉÉ+É Ê´ÉºÉ lÉ©É{ÉÒ ~ÉHe ~Éù~ÉùÒ ¾lÉÒ. Ë¾q{ÉÒ ùÉWH0«É ~ÉÊùÎ»oÉÊlÉ Ê´ÉºÉ lÉ©É{ÉÒ xÊº÷ ¾©É¶ÉÉ »ÉÉSÉÒ ù¾±ÉÒ U. 1939©ÉÉ V«ÉÉù Ê´É¹É«Éu ¶É° oÉ«É lÉÉù +É~ÉiÉÉ +ÉLÉÉ «É q¶É lÉ÷»oÉ ù¾´ÉÉ ©ÉÉNÉlÉÉ ¾lÉÉ. ~ÉùlÉ »Él«É{ÉÒ + +SÉH xÊº÷´ÉÉ³É ~ÉùºÉ lÉ ´ÉLÉlÉ H¾±É H @N±É{e +{É ¤É{»É{ÉÉ Ê´ÉW«É + +É»ÉùÒ ¥É³É A~Éù q´ÉÒ ¥É³É{ÉÉ Ê´ÉW«É °~É ¥É{ÉÒ ù¾¶É. + »ÉÉ§É³Ò{É +É~ÉiÉ lÉÉ ¥É¾ NÉ»»É oÉ> NÉ«ÉÉ ¾lÉÉ. ~EiÉ +©EiÉ W H¾±É lÉ LÉùÒ ¾H0HlÉ ¾lÉÒ. X Ê©ÉmÉùÉV«ÉÉ Yl«ÉÉ {É ¾ÉlÉ lÉÉ £É»ÉÒ]©É{ÉÉ +yÉHÉù ©ÉÉ{É´ÉXÊlÉ A~Éù ClÉùÒ SÉG«ÉÉ ¾ÉlÉ.

´É³Ò »Éù »÷£e ÊJ~»É ~ÉÉlÉÉ{ÉÒ ¡ÉoÉ©É qùLÉÉ»lÉ ±É>{É +É´«ÉÉ l«ÉÉù ~EiÉ ¸ÉÒ +ùË´Éq ~ÉÉlÉÉ{É ©ÉÉ{É lÉÉe±É. lÉ©EiÉ H¾±É H, 'Ë¾q qùLÉÉ»lÉÉ »´ÉÒHÉùÒ ±É´ÉÒ X>+.' + »É±ÉÉ¾ +É~EiÉ cÉHù ©ÉÉù±ÉÒ. + »É±ÉÉ¾{É {É ©ÉÉ{É´ÉÉ ©ÉÉ÷ +É~EiÉÒ ~ÉÉ»É ©ÉW¥ÉlÉ HÉùiÉÉ ¾lÉÉ. ~ÉùlÉ +ÉW +É~EiÉ{É + »É©EX«É U H ÊJ~»É{ÉÒ + qùLÉÉ»lÉÉ X »´ÉÒHÉùÉ> ¾ÉlÉ lÉÉ +ÉW Ë¾q{ÉÉ §ÉÉNÉ±ÉÉ {É ¾ÉlÉ, Ê{É´ÉÉÊ»ÉlÉÉ {É ¾ÉlÉ, HÉ¶©É0ù{ÉÉ ¡ÉüÉ {É ¾ÉlÉ.

NÉ«É ´ÉºÉ ¸ÉÒ +ùË´Éq HÉÊù«ÉÉ{ÉÉ «Éu©ÉÉ »É«ÉGlÉ ùÉº÷É{É ÷HÉ +É~É´ÉÉ{ÉÉ ~ÉKÉ©ÉÉ ~ÉÉlÉÉ{ÉÉ +ÈS¡ÉÉ«É +É~«ÉÉ ¾lÉÉ. +É´É³É ~EiÉ lÉ+É »ÉÉSÉÉ W ¾lÉÉ. HÉÊù«ÉÉ©ÉÉ »É«ÉGlÉ ùÉº÷É+ W ~ÉNÉ±É §É«É lÉ©ÉÉ WNÉlÉ{ÉÒ »ÉyÉù±ÉÒ ¡ÉX+É +{«ÉÉ«ÉÒ +ÉJ©EiÉ{ÉÉ »ÉÉ©É{ÉÉ HùÉ´ÉÉ{É ~É¾±ÉÒ ´ÉÉù W +HcÒ ©É³Ò ¾lÉÒ. WNÉlÉ{ÉÉ >ÊlÉ¾É»É©ÉÉ ¡ÉoÉ©É´ÉÉù W +ÉLÉÉ WNÉlÉ lÉù£oÉÒ +H »ÉNÉÊclÉ ~ÉNÉ±É ¾H0¾lÉ °~É ¥É{ÉÒ ¶ÉG«É. HÉÊù«ÉÉ©ÉÉ X »É«ÉGlÉ ùÉº÷É+ ~ÉNÉ±É {É §É«É ¾ÉlÉ lÉÉ +ÉW WNÉlÉ HÉH Wq W ¾ÉlÉ.

NÉ«ÉÉ ´ÉºÉ{ÉÒ +©ÉÉùÒ ´ÉÉIÉSÉÒIÉ©ÉÉ ¸ÉÒ +ùË´Éq Ê¾q +{É ~ÉÉÊH»IÉÉ{É ´ÉSSÉ{ÉÉ »É¥ÉyÉÉ Ê´ÉºÉ ~ÉiÉ ©É{É H¾±É. +H ~É«ÉNÉ¥ÉùÒ ´ÉÉiÉÒ©ÉÉ IÉ ¥ÉÉ±É±ÉÉ, '+ ¥É{É +H oÉ¶É.' ©ÉÉùÉ ©ÉIÉ§Éq ©É ©ÉÉ{É~É´ÉH ´«ÉGIÉ H«ÉÉ. IÉ©ÉiÉ A©É«É, '~ÉÉÊH»IÉÉ{É{É ´ÉIÉ³{ÉÒ +qù ±ÉÉ´É´É X>¶É.' ¾É, »É¾HÉù{ÉÉ, »ÉNÉÉcIÉ ¥É±É{ÉÉ ´ÉIÉ³©ÉÉ. ~ÉiÉ G«ÉÉù?

¸ÉÒ +ùË´Éq{É ¾´É U±±É »´É°~É, «ÉÉNÉÒ IÉùÒH{É »´É°~É X>+. +©ÉÉùÉ + «ÉùÉÊ~É«É{É h¥É{ÉÉ ¡ÉÉ£»Éù H´ÉÒùÒIÉ «ÉÉNÉ IÉù£ ´É³Ò ùÂÉ ¾IÉÉ IÉ X´ÉÉ{ÉÒ IÉH ©É{É 1904 oÉÒ 1906 »ÉyÉÒ ©É³Ò ¾IÉÒ. +©É{ÉÉ ¡É§ÉÉ´É ¾c³ CUùIÉÉ +©É Ê´ÉvÉoÉÒ+É ~ÉiÉ, +©ÉÉùÉ ¡ÉÉ£»Éù «ÉÉNÉ Hù´ÉÉ ©ÉÉe«ÉÉ ¾IÉÉ +÷±É +©É ~ÉiÉ «ÉÉNÉ ¶É U IÉ ¶ÉÉyÉ´ÉÉ {ÉÒH³Ò ~Ée«ÉÉ ¾IÉÉ. «ÉÉNÉ{ÉÉ +§«ÉÉ»É +{É «ÉÉNÉ{ÉÒ »ÉÉyÉ{ÉÉ H«ÉÉ Ê»É´ÉÉ«É «ÉÉNÉÒ Ê´ÉºÉ HÉ> ~ÉiÉ HÉ> H¾Ò {ÉÉ¾ ¶ÉH. ~ÉùIÉ W´«ÉÎGIÉ ~ÉÉ»ÉoÉÒ ¸ÉÒ +ùË´Éq «ÉÉNÉ{ÉÉ +§«ÉÉ»É ¶É° H«ÉÉ ¾IÉÉ IÉ©É{É ¾ Ê~ÉUÉ{ÉIÉÉ ¾IÉÉ. IÉ+É LÉùLÉù +H XiÉHÉù ´«ÉÎGIÉ ¾IÉÉ. +ÉWoÉÒ 45 ´ÉºÉ A~Éù, «ÉÉNÉ»ÉÉyÉ{ÉÉ{ÉÉ ¡ÉoÉ©É ¡É«ÉI{É W, ¸ÉÒ +ùË´Éq «ÉÉNÉ{ÉÉ PÉiÉÉ «É +§«ÉÉ»ÉÒ+É HùIÉÉ +H PÉiÉÒ DSÉÒ +´É»oÉÉ©ÉÉ ~É¾ÉSÉÒ ¶ÉG«ÉÉ ¾IÉÉ. 1909©ÉÉ IÉ+É{É ¡É§É »ÉÉoÉ »É~ÉH ùSÉÉ> NÉ«ÉÉ +{É IÉ©ÉÉoÉÒ IÉ©É{ÉÉ Y´É{É{É ~ÉÉù´ÉIÉ{É +É´«É. 40 ´ÉºÉÉ »ÉyÉÒ IÉ+É ~ÉÉIÉÉ{ÉÉ »ÉÉKÉÉIHÉù{É +ÉNÉ³{É +ÉNÉ³ ´ÉyÉÉùIÉÉ NÉ«ÉÉ. «ÉÉNÉ Ê´ÉºÉ +É~ÉiÉ I«ÉÉ Ê´É¶ÉÉ³ »ÉÉÊ¾I«É ~Ée±É U. ~ÉùIÉ «ÉÉNÉ +NÉ{ÉÒ ´«Ê´É¾Éù »ÉSÉ{ÉÉ+É +É~ÉiÉ{É £GIÉ ¸ÉÒ +ùË´Éq ~ÉÉIÉÉ{ÉÉ Ê¶ºÉ«ÉÉ{É ±ÉLÉ±ÉÉ ~ÉmÉÉ©ÉÉoÉÒ W ©É³ U. + ~ÉmÉÉ©ÉÉ +É~ÉiÉ X>+ UÒ+ H ©É{É +{É +ÉI©ÉÉ A§É«É{É Êq´«É SÉIÉ{ÉÉ{ÉÒ +qù °~ÉÉIÉù Hù´ÉÉ{ÉÒ »ÉÉùÒ «É »ÉÉyÉ{ÉÉ A~Éù IÉ©É{É ¡É§ÉI´É H´É +NÉÉyÉ ¾IÉ. ¸ÉÒ +ùË´Éq{ÉÉ »É´É ±ÉLÉÉiÉÉ{ÉÒ +qù xÊº÷{ÉÒ +É »É~ÉiÉ ´«ÉÉ~ÉHIÉÉ, +ÉI©ÉÉ{ÉÒ »ÉÊJ«É NÉÊIÉ +{É §É«É, HÉzÉ +{É +É»ÉÎGIÉ©ÉÉoÉÒ ©ÉÎGIÉ õ ©ÉGIÉ ~ÉùºÉ{ÉÉ +É ~Éù©É ±ÉKÉiÉÉ X´ÉÉ ©É³ U. ¸ÉÒ +ùË´Éq Êq´«É SÉIÉ{ÉÉ{ÉÉ W +´ÉIÉùiÉ{ÉÒ´ÉÉIÉ Hùÿ ùÂÉ U IÉ +´ÉIÉùiÉ ~ÉiÉ +ÉI©ÉIÉn´É{ÉÉ +iÉLÉeÉ«É±ÉÉ ¡Éq¶ÉÉ©ÉÉ ~É¾ÉSÉ´ÉÉ ©ÉÉ÷{ÉÒ Ê{É§ÉÒH »ÉÉyÉ{ÉÉ©ÉÉoÉÒ ±ÉÉyÉIÉÒ +{É§ÉÉIÉ{É ~ÉÉùiÉÉ©É ¡ÉÉ~IÉ oÉÉ«É U. «ÉÉNÉÒ +÷±É H Êq´«É SÉIÉ{ÉÉ©ÉÉ +ÉùÉ¾iÉ »ÉÉyÉ´ÉÉ ©ÉÉ÷ {ÉÒH³±ÉÒ ´«ÉÎGIÉ. +´ÉIÉÉù +÷±É H Êq´«É SÉIÉ{ÉÉ ±É>{É W W{©É±ÉÒ ´«ÉÎGIÉ. ¸ÉÒ +ùË´Éq W HqÉSÉ +´ÉÉ +H©ÉÉmÉ «ÉÉNÉÒ ¾¶É H W©ÉiÉ ´«ÉÎGIÉNÉIÉ ùÒIÉ Êq´«É SÉIÉ{ÉÉ{ÉÒ +qù +ÉùÉ¾iÉ »ÉÉyÉ±É U +{É »ÉÉùÒ «É »É©ÉÊº÷{ÉÉ H±«ÉÉiÉ ©ÉÉ÷ IÉ{É {ÉÒSÉ ±É> +É´É´ÉÉ{ÉÉ ¡É«ÉI{É +Éq«ÉÉ U. ùÉ©ÉHºiÉ{ÉÉ ´ÉÉù»ÉqÉù +´ÉÉ +É Ê»Éu ~ÉùºÉ §ÉÉùIÉ{ÉÒ »É»HÊIÉ{É +H {É´ÉÒ Y´É{É¶ÉÎGIÉ +É~ÉÒ U, +H {É´ÉÒ ¡ÉÉIÉºcÉ +É~ÉÒ U, +{É WNÉIÉ{É +H +É¶ÉÉ{ÉÉ »Éq¶É +É~«ÉÉ U.

+{É +¾Ò ¾´É +É~ÉiÉ +H +´ÉÉ ¡Éq¶É©ÉÉ ~É¾ÉSÉÒ+ UÒ+ H V«ÉÉ ©ÉÉiÉ»É{ÉÒ »ÉÉ©ÉÉ{«É ¶ÉÎGIÉ+É, ~ÉiÉ {É¤É §ÉÉ´É, ©ÉH ¥É{ÉÒ{É C§ÉÒ ù¾ U.

ö H{É«ÉÉ±ÉÉ±É ©ÉÉ iÉH±ÉÉ±É ©É{É¶ÉÒ

({É´ÉÒ Êq±¾Ò, HÉÎ{»÷÷¬¶É{É H±É¥É©ÉÉ ¸ÉÒ +ùË´Éq Ê{ÉHIÉ{É »É§ÉÉ »É©ÉKÉ 16©ÉÒ +ÉNº÷ 1951 + »ÉÉW »ÉÉIÉ´ÉÉNÉ +É~É±É´«ÉÉL«ÉÉ{É. "qÊKÉiÉÉ" {É´É©¥Éù 1951, ~ÉÉ{ÉÉ {É. 98)

Can Pakistan be Trusted ?

Can Pakistan be trusted? That is the question we must answer one way or the other if we are to decide our own course of action .....

Our optimism about a heart of gold hiding behind a face of iron would be laughable if it were not deplorable .....

.... a ruffian administration that has not shown the slightest sign of being amenable to reason or of having a conscience. If Pakistan had been humane, she would not have allowed the trans-frontier tribes passage to invade Kashmir and make a hell of the beautiful happy valley. If she had been well-meaning, she would not have granted these merciless marauders bases in her own territory nor supplied them with arms and petrol and mechanical equipment.

- Amal Kiran
Written during 1949-50

(K.D. Sethna, Book: India and the World Scene, page no. 147)

H{r{É {É´É »Éù{ÉÉ©É {ÉÉyÉÒ ±É¶ÉÉ.

¸ÉÒ +ùË´Éq H{r

¸ÉÒ +ùË´Éq »ÉÉ»ÉÉ«É÷Ò ~ÉÉeÒSÉÙÒ{ÉÒ »ÉùIÉ ¶ÉÉLÉÉ
+-106, ~É¾±É ©ÉÉ³ , »É{÷ù ~ÉÉ>{÷,
>.+»É.+É>. ¾ÉÊ»~É÷±É{ÉÒ »ÉÉ©É, ùÒNÉ ùÉe,
»ÉùIÉ-395001.

Publisher : **SRI AUROBINDO CENTRE**
A-106, Centre Point, Opp. ESI Hospital, Ring Road,
Surat-395001.

NEXT ISSUE : 19-9-2000
Society Day

Thanks to : Hemaben Chitre, Navsari.